

本館特電

▲昨晚拾壹點鐘接駐港訪員來電云

英國增兵保護香港。今日將義勇團遣散

非共產派軍人。反對紅俄將軍巴羅廷為海防總司令。暗潮甚劇

上海特約駐京通訊

北京外交團大破裂

(丁七月十一日發)

又讀者或能記憶。現任法國總理班樂衛君。數年前曾來遊中華。我國朝野。皆表多大之好感。國立大學校長蔡元培先生。特贈以名譽博士學位。該項典禮舉行之日。記者曾赴會觀禮。得以瞻仰班君之丰采。并聆其頌揚中國文化及國民實業之演說。故法國此次對華外交。各方皆有關係。於此又有可注意者。則即班君之公報。告書。與法公使之辭却滬案交涉代表二事。日來暗中已引起倫敦巴黎外交界之波瀾。英國會紛紛質問。外長張伯倫雖巧於辯護。而言辭間已露出調解破綻之痕跡。再則不日法文日報消息。謂法使辭職。意義極為重大。此或張大其詞。姑以市恩情於我國。然綜合各方之消息。協調一部之破裂。似已無容疑矣。

又據路透社(英人)機關巴黎九日電。法比當局對於滬案前途。均甚注目。日來巴黎兩國外交界對於此案。亦頗活動。適前日比外長萬德爾特赴巴黎。法外長蒲立恩乃約其會談。專講對華問題。據傳比利時方面。亦以在遠東利害關係甚鉅。對於中國問題。殊難漠視。按此項會談。特將英消息。言英日當局有繼續盟約之會議。隱然與前消息。針鋒相對。凡此國際間之行動。皆至耐人尋味。吾國此時。若民氣之為後盾不衰。一面折衝樽俎。復得其宜。則外交危局。未始不可挽救也。

世界要聞

香港政府欲封鎖我港口

倫敦五日電。每日郵報接香港電報稱。據香港當局表示。若華人仍敢暴動及抵制排英。則英國封鎖中國港口。

香港五日電。工人在廣州會議。通過議案。鼓勵罷工。與持帝國主義者奮鬥。比抵制更有效力。該議決案云。吾人確能得勝利。因香港之生命。握在吾等之手云。

梧州人民劇烈排英

廣州五日電。據報告稱。廣西梧州人民起排外暴動。英人奉令離英領事館後。即有人劫掠該領事署。

廣州現狀

▲沙面外兵嚴守護
▲安南人破壞罷工
▲紅黨與反紅黨罷工

廣州五日電。聞英法兩國海軍提督。定於本月九日抵此。前時報告謂該提督帶同武裝軍隊。將要求廣州政府領袖。恢復外人商業。雖秘密消息表示商人情願復業。然以現狀而論。難再與廣州華人交易也。華人似已不敢侵犯沙面。但駐沙面之英法軍隊。仍建築新堡壘防禦。以防華人之襲攻。華人仍之罷工。欲抵制各歐洲人。其舉動似趨向於過激主義云。

九國協約正式交換

▲中國關稅會議將開
▲九國協約正式交換

美京五日電。在華盛頓會議簽押關於中國之九國協約兩種。經九國批准後。是日由國務卿洛氏。與八強代表在國務部正式交換。發生效力。九強即中美、英、日、法、意、荷、葡、葡是也。該兩約為開放門戶與中國海關稅則。國務卿洛氏將即照會北京政府。謂九國協約已交換。依稅則協約條項。中國要於三個月內。召集列強在中國開特別關稅會議。聞此會議。將於拾月在北京召集。實行依物價每元徵稅五仙。修正中國關稅。實行依物價每元徵稅五仙。別一約則為尊重中國主權。

林權助抵滬中報

倫敦五日電。日本駐英公使林權助男爵。現已辭職。將乘輪回日本。伊發表關於東亞景象之意見。謂中俄兩國問題。大有危害於世界和平。蘇俄政府竭力在各處騷擾。連日本亦在內。至關於太平洋禍害之真義。祇為若日美開失和則可致戰爭。然美為吾人最好顧客。若與其不睦。實屬愚蠢云。

香港義勇團解散

香港五日電。數星期之前本港因華人罷工拒外。當局恐有暴動事發生。特召集義勇團。維持秩序。現港中安寧。義勇團已於今日完全解散。

傳教士也算知機

▲主張廢銷在華治外法權
▲傳教士也算知機

上海五日電。寓華之外國傳教士。其前途將來如何。殊難逆料。今各教會要人。因內地亂事日甚。或須通令各教徒。登岸離內地。以免危險。至在通商口岸者。其意切舉動。或亦須收縮。中國之愛國家。以耶教乃帝國主義之別名。大倡排斥耶教。外人初時咸恐耶教被其推翻。惟觀於現目情形。此事可免實現。因外國傳教士。對於華人之愛國運動。多數贊成。主張列強廢銷在華治外法權。自滬案發生後。於壹星期內。中國全國耶教會。即向上海工部局。及上海各國領事提議。請組織調查委員會。并准華人加入該會。共同調查滬案。公平解決。若當日此議見之實行。則可免却滬案發生後所發現之不良事情。此等辦法。經得多數傳教士之主張。惟反對者亦有二數名。致函外人報紙。攻擊全國耶教會。感受赤化。

威廉猶似復辟夢

英京五日電。德前皇威廉。接見布達佩士報館訪員。據德皇言稱。吾平生之職務。均秉承上帝旨意而行。故現在我如是鎮靜於死地。是以平民心理。寧欲恢復帝制。由一人統治。而不願組織此缺乏能力之政府也。我信託德民之德性及其忠義。彼等必聽候我回國云。

印度學生攻擊英國

▲美國威廉士教授五日電。有一印度學生。今日在政治研究會會員之前。攻擊英國利用印度。預料現時英人在印度統治之制度。常時失敗。前駐印度之美國商業委員會。治打氏。謂印度要逐漸脫離離縛而獨立。各國之得獨立。祇係行離離方法云。

欲過英海峽之失敗

▲英倫多波五日電。英吉利海峽。廣闊廿二英里。法國女子西安氏。與陸軍副參領富李下氏。同在法國之格里士尼斯角下水。欲過英海峽。當兩人游至近多波兩英里內。忽遇逆流。寒冷難耐。由護送之拖船救起。兩人均戰慄慄。不能再與此逆潮。

飯菜 園 涼水

▲頤園飯菜涼水店新張廣告

頤園天和、食飯貴利口而利腹、園占地利、嬉遊能悅目而悅心、頤園之設、良有以也。飯菜則水陸並陳、備極珍饈之味、涼水則佳人調弄、如入廣寒之宮、本園新張伊始、深望親愛僑胞、留心賜顧、盡禮歡迎、講線笑磨四九二九

本園設在片打街東端門牌一百四十六號開張

頤園主人謹啟

關暢故事

啟者弟曾掛名國民黨籍今因生計困難食維艱是以自願脫離黨籍特此聲明俾眾咸知此佈

雲埠達權社助五七月份經費芳名

鄭厚榮五元 馮昌景三元 林聖惠二元五 黃才二元五 葉達洋 余 馮兆俊 馮啟元 雪 影 吳維船 葉維海 黎煥營 李月乃 何子全 張 鈞 余 柏 鄭卿彰 黃晃華 已上每二元

司徒煥榮 林鐵郎 劉石保 區 宜 每壹元五 高財 周貴專 胡 裕 每壹元

賽路銀行佈告開平中學校一九二五年七月份數目列左

接六月廿號結存銀八萬二千零一拾三元零六仙

七月份共來銀二百一十元

連上合共存銀八萬二千二百一拾三元零六毛

一九二五年八月三號 雲埠賽路銀行謹告

雲埠致公堂哀啟

哀啟者本堂董事科人員梁城發君不幸於本月三日病終旅哀哀者本堂董事科人員梁城發君不幸於本月三日病終旅哀哀者本堂董事科人員梁城發君不幸於本月三日病終旅

鳴謝

啟者弟茲由始路埠遊歸國叨領致公堂手足延錢復裝各親友款宴厚贈備極隆情雅誼壯我行色感佩良深弟經于月之五日乘加拿大皇后船返國矣謹綴數言致謝

雅意不乙 弟雷傳學啟

成 套 狄青斬王天化

▲八月六號(即禮拜四)晚七點開演

全班拍演 石玉收妖 龐氏自刎 較場比武

附 賣票處 廣源生

門牌片打街東一七八號 電話一三〇四六

二埠中華會館收到義捐如下

街坊部 國民黨拾五元 廣源利拾元 李兆平 昌盛號 黃茂賢 蔣 泰 元 盛 劉麗如 美南樓 鄭瑞忠 蔣 居 古六根 鄭其沃 每捐五元 潘榮彬 胡北超 李 齊 黃 德 祥 李道錫 怡 祥 李連盛 怡昌號 安 昌 成 記 莊 記 生 安 伍玉王 關 燁 黃 輝 黃 炎 照 古康熾 黃唐銳 唐伯辰 劉東照 馮德文 黃奕蘭 每捐二元 盧乃蘇四元 余雲齡壹元五 陳 煥 五 毫

尾羅西 林 勝 拾五元 江 杜拾元 唐 快 叁元 陳祖二 元四毫 黃彩軒 黃活蘭 黃錦迎 陳勝賢 鄭 流 楊妙根 楊 通 李日基 每捐貳元 劉用賢 黃 培 陳 求 唐 京 陳國俊 陳 慶 每捐五毛 蔡慶盛 江 晚 鄭慶瑞 黃 均 每捐五毛 李成成 林 驗 順生園 馮 贊 常 黃秀鳳 李敦來 黃榮光 鄭惠愛 林發榮 會 記 吳克琴 鄭連伯 黃 燦 湯 柳 鄭 希 希 湯 榮 印 人 幼 打 利 雷 寬 鄭 沈 盛 鄭 榮 鄭 慶 傳 鄭 松 松 蔡 奕 安 黃 世 滋 黃 增 盛 宋子有 鮑北初 黃榮綽 劉 希 倫 黃 培 湯 宜 光 鄭 家 祺 鄭 澤 衛 余 約 和 陳 儒 顯 黃 經 安 古 秋 劉 居 河 溫 貴 倫 黃 世 恒 蔡 柳 成 大 黃 廣 吳 昌 林 立 權 葉 倫 康 世 桓 梁 潤 潤 古 文 沾 譚 德 宋子成 江 禮 宏 余 炳 中 梁 潤 潤 蕭 傳 珠 蔣 同 泰 余 輔 王 輝 黃 增 珍 鄭 齊 家 鄭 尚 傑 侯 福 才 江 漢 飛 湯 義 樂 陳 立 希 黃 愛 傳 已上每捐壹元

天寅銀行

今朝香港匯價每百五十六圓九毫

醫須防人假冒

姚士博

專科花柳 專科大藥房

萬應搜毒丹 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
止癆止咳丹 每盒一元
珠珀白藥膏 每盒一元

Y.E.W. SHEE NAM. 34 BECKETT ST. S.F. CAL. U.S.A.

請認明招牌

全日半兒小天一限人大症熱大般諸感外花天破

埠利忌卡隆益合 埠辟地云號益均 埠華高雲源利金 理代屬英

片打街西

司理 周同福 曾紀堂

電話 37810

本旅館設在片打街西，交通便利，環境幽雅，房間寬敞，設備完善，歡迎各界光臨。

購雲埠致公堂公債票芳名

莫命(手旁) 嘉拾元 黃德文拾元 黃德情 鍾碧 鄭王
李世儒 黃瑞滿 吳慶均 以上五元

林立鴻 十元 黃傳彩五元 李聖時五元

致公堂廿元 陳文輝廿元 鄭修亮廿元 林耀標廿元
周維森十元 方直民拾元 馬英園 馬大池 馬心廣
馬雙理 馬叙東 馬榮成 周維潤 周祝三 葉毓 葉毓
陳福亭 馬心耀 吳奕成 周榮泰 周如祿 馬暢政
劉子光 黃瑞山 鄧欽 林協 黃錫

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

特辦大帮絲苗新花
宣粘以及祖國所有
貨品俱各齊備
僑胞賜顧價錢克己
最近行情單印便
函索即奉

關彞勳謹啟

章記

JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

圖久遠交易仰其留
心為盼如有信件如
上西文賜來無誤
司理阮本祝

接整水龍

本號承接修理水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修裝極為利便
井以廉價相就華友
光顧由電話通知從
應速命

電話 詩三九二九
D. Drummond
239 Pender St. E.
Rear

Phone 3523
VANCOUVER, B.C.

住家電話
四六四六
比布板文披露

茲收到雲

坤昆仲儲
金芳名列開

廖崇壽 林錦
區宸 黎德裕
黎煥堂 何年
招順意 馬尚
陳松宗 鍾達
甄裕發 馬煥修
鄭福緒 林保安
馬元 張四和
鄭仲 黎宗煊
關養 黎樹
湯名葉 余耀
黃世旋

功在三鞭

乾綱之不振
挽精力于衰頹

◎請看三鞭補腎丸新得之證書

槐因氣血兩虛。夜多小便。胸膈飽悶。服參又苦于寒。進食覺其燥。就此有心培補。莫誤邪門。由是親到奇生行奉商一切。得該行開誠解釋。買回參鞭補腎丸。及戰必勝丸兩種。遵法服用。精神與體魄之進益。確非筆墨所能形容。槐素性正直。係好話好。不敢亂作介紹也。

弟吳槐直白 香山德都張家邊人現居大埠長堤街七百六拾四號樓五拾八號房

民國十四年正月廿九日

無怪僑界稱之為老招牌也。

弟少平作客。徵逐歡場。自染花柳毒。因清瀉過度。旋見陽萎(八)。反滴。自汗。痰喘。在報章上得知奇生行所製三鞭補腎丸之主治。與我所患。若合符節。購而用之。妙不可言。功効神速。願世間通人。同病求藥者。幸勿交臂失之。

Harry Woon Kamsack Sask Canada

鄙人體魄弱 不足在先天 補劑服到厥 功效亦渺然

丸藥多疊疊 箇箇稱神仙 奇生有奇藥 馳名在三鞭

購用丸一料 精力遠勝前 係好要話好 老實代宣傳

旅美 JIN LEE LAUNDRY 545 Ave. c. Bayonne, N. J. 新會龍水塘河鄉莫謙臣白

馳名皮膚濕毒聖藥 (大筒一元五 小筒七毫五) 統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅印小瘡并一切癩癧等症功效異常

新發明醫痔漏藥 每筒壹元 統治痔瘡前後下血外痔肛門起粒腫痛癢癢常流臭水無論新起舊發擦後立奏奇功凡用過者皆稱為神驗

總發行所美國大埠奇生行大藥房

KAY SANG HONG B.C. 848 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

馳名三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒一元半

●藥膠 每罐三元

●痔瘡斷根每盒五元

●始創柳花扶元搜毒藥酒 每盒五元

●五淋白濁丸 每盒三元

●夢遺固精丸 每盒三元

●強腎固精虛濁丸 每盒五元

●甘麥武溪丸 每盒五元

●花柳入骨搜毒丸 每盒五元

●追風去濕丸 每盒五元

●小腸氣痛丸 每盒五元

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

合益隆 Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
治安藥房 Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
興利公司 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
均益隆 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
英昌隆 Kwong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
合利隆 Kwong Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
均益隆 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E.
合利隆 GIM LEE YUEN 77 Pender St.
合利隆 Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VANCOUVER, B. C.
合利隆 Hop Wo Co., 386 Lagachelele St. N. Montreal, Can.
合利隆 Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.
合利隆 Kwong Lee Yuen 9705 101a AyeEdmonton, Alta.

雲高

華埠



此藥專治肺癆咳嗽吐血潮熱盜汗等症服之立見奇效每盒銀一元

VANCOUVER, B.C.

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各種
頂靚皮鞋工精
料足比美於西
人所造之工價
發售各款總特
合脚靚皮鞋
修整舊鞋有鞋
索衣襪書線皮
愈發等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

義泰公司敬告

(通訊處)
G. High Co.
500 Main and 28 Pender St. E
Vancouver, B.C.

洋樓四層奉准香港政府註冊專做酒兌附掛按揭銀業生意
本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置
現已分設棧行在白沙城亦城其餘各埠設有代理合
亟廣為通告 各梓里遠處異國酒款歸鄉倚承 光顧一經
取利正當快捷送決無遲誤如附附生意息亦聽 尊便給息
從豐所有辦法略列於下幸為垂察

本公司接理滙兌細則

○各梓里如有銀灰寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取用里銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息六釐半 壹年期週息七釐

○每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息利上加利

Wu Chow Receiving Agency Ltd
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong, China
總司理馬持隆副司理馬策廷啟

雲 卑
橋 旅
安 告
廣 告

QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

旅館設在片打街東門牌一百三十九號

●對沙基慘殺案二次抗議文

廿六日廣州政府對於沙基流血案 謂
令廣東交涉署向英法駐廣州領事提出
二次抗議 証明此案沙面方面確先行
鎗擊巡行羣衆 特提出要求條件五項

茲將全文錄下

復事 現奉外交部長省長面諭 接到廿四日廿三日貴總領事官照會 經已閱悉 本省長于二拾二日沙基變覺發生後 即招集法警工農商學各界 暨美俄德各國領事 共同組織調查委員會 茲據調查委員會常務委員第壹次報告 沙面方面向巡行羣衆 首先開鎗射擊 以致死傷多人 已得確實証明 毫無疑義 茲列舉其點要如下 (一) 是日巡行秩序 首工人 次農民 次

商民 次各大中小學男女學生 最後
爲軍官學生 除軍官學生外 均不擐
武器 當嶺南學生行至西橋口 即被
沙面射來鎗彈 當場擊斃教員區勵周

及學生許耀章 重傷者三人 輕傷數人 嶺南學生之後 尚有坤維女學理學心書院女子師範市立師範執信學校等武高等小學等校學生 亦均遭鎗擊最後始及軍官學生 以距離言之 嶺南學生與軍官學生之間 至少相隔有數十丈 當嶺南學生受鎗傷斃之際 軍官學生尚未行至西橋口 証之事後

檢屍報告 嶺南教員區勵周學生許
章 尸體均在西橋以西 而軍官學生
尸體 則皆在沙基口 距離西橋尚遠
是則沙面方面 先向行經西橋口無
武裝之學生羣衆開鎗射擊 肆行虐
東橋方面 亦遂應聲夾擊 以致沙
行羣衆 死傷枕藉 波及路人 情狀
歷歷在目 是日沿長堤一帶以至沙
餘巡行羣衆外 尚有警察多人

持白旗 站立岸傍 維持秩序 而巡
岸市民 林立參觀 爲數甚衆 且巡
行羣衆 亦無絲毫戒備 故以稠密之
羣衆 向狹長之馬路 徐徐行進 若
如英法領事所言 軍官學生首先開鎗
且若如英國海軍軍官史葛所言 開
鎗至百響之多 沙面方還鎗 則軍官
學生開鎗以前 勢必揮散路旁站立之
人衆 俾不虞波及 且亦必俟前行者
衆過沙基之後 始肯開鎗 况開鎗至
百响之多 則其時一切參觀人衆 且
巡行羣衆 必已避開 沙面還鎗之際
死傷者必全爲軍官學生 何以証之
實際 學生及路人死傷如此之多

此以言 則英法領事所謂軍官學生首先開鎗 實爲虛詛 ③是日沙面方面早已架設沙包 及爲種種軍事上之設備 而軍官學生則無絲毫戒備 故隨工農商學各界之後 四人一列 整隊而行 若軍官學生有意啟釁 未完」

「新會」新會各界滙案後援會 自日前舉行大巡行後 即派出募捐隊 集合學生工人及軍官研究所學員 往各商店分頭勸捐 各行商亦極踴躍 慨然捐輸 有未俟到店即先行送來者 人心熱烈 可見壹班 計在城南一帶 捐得千餘元 其尤可紀者 廿七日當募捐隊收隊時 途遇壹丐 身纏敗絮 面目暗黑 向隊員曰 我雖行乞度日 而愛國之念 殊未敢讓於他人 隨探囊取出碎錢三串 約三百文 交與隊員曰 此區區者聊盡我綿力 以

抒國難 隊員見其形容憔悴 病骨支離 因問之曰 汝身有病乎 丐曰 行乞之人 風餐露宿 日惟以凍茶冷飯裹腹 烏得不病 隊員顧而憐之 汝愛國忘身 殊可嘉許 然汝之錢我不留受 請留作醫藥費 則心感不盡也 言畢乃匆匆而去 又聞該勸捐會 除日間出發勸捐外 晚間復分往各處演講 以期喚醒民衆 演者均慷慨激昂 故聽者無不動容云

●同鄉華僑改良鄉政之可嘉

（開平）函 峴岡 西興里 自司徒于

事 節節改良 現更訂立自治規則
 約束子侄婦女 茲錄其大要列下
 通匪入村者鎗決 通匪者奔逃 向其
 親屬交出 如無交出 罰銀二千元
 指證者壹半 盜賣村中呢女者鎗決
 在砲樓偷去鎗壹枝罰銀五百元 偷子
 彈壹粒 罰銀壹元 捉手壹半
 人家盜竊物者 向其按價賠償主外
 人另建別宅 比前加倍寬闊

未細列 自此規則示立後 該村子係
婦女 十分遵循 即前之吹賭子侄
現已戒賭截吹 勤務正業 不敢稍有
越軌行爲 果能始終如斯 謹守鄉例
孔子曰 里仁爲美 誠無忝也

●蓮塘校開辦平民夜學

「台山」函 石蓮塘村蓮塘學校 自雷
聲君長校以來 學生成績頗著 學務
亦日見異常發展 雷君爲普及該鄉教
育起見 特與該村學界鄺紹棠競雄等
君 倡辦平民半夜學校 附設於該校
內 以救濟鄉中失學兒童 經於初春
之日開課 來學者男女共達七十餘人
未及旬日 成績大佳云

啟者本公司自開創織造各款羊毛擰結：用超等毛線：上等工作：貨真價實：向蒙遠近僑胞賜顧及各代理處過受●留意介紹：故兩年來之生意：非常發達：茲特將原價減●平：壹律各貨由八月壹號起至八月卅一號止：凡交易壹元以上者均九折計：（即每元收九毛）過此期限照原價●售：遠近僑胞勿失此機會：以今年之毛線比較去年增●惟是工情冷淡：從廉售出：且存落羊毛線極多：自正●月至今加聘織工：每月可出四百餘件：其工作之巧妙●款式之趨時：與別家不同：



茲將各欲羊毛衫價列左

疊領衫	拾元	減價
葵領衫	九元二五	捌元三五
唐女衫	九元	捌元壹
開胸夾仔	六元二五	五元六五
五色旗夾仔	六元二五	五元六五
密胸夾仔	五元五	四元九五

以上超等絛縐	原價	減價
疊領衫	八元五	七元六五
鑒領衫	八元	七元二
唐女衫	八元	七元二
開領夾仔	五元五	四元九五
五色旗夾仔	五元五	四元九五
密胸夾仔	四元七五	四元二五

本公司有各種彩色羊毛線三拾餘樣
諸君欲看線辦函
即寄

由胸前橫量至背後書明若干英寸付來無悞
定攥結度尺法

倘由本公司所購之衫不合意者可來
函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲
定造合意之衫四十八點鐘能有貨交

上
(意注客買)
在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由 C.O.D. 交
易車費買客自備
心 田 公 司
W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

啟者台山中學校舍建築工程計日告竣擇於本年十二月壹日舉行開幕典禮日前經將各情詳爲通告惟是加屬地方遼闊恐有未週茲特再行登報俾各界知悉又查該校校舍建築工程計日告竣擇於本年十二月壹日舉行開幕典禮日前經將各情詳爲通告惟是加屬地方遼闊恐有未週茲特再行登報俾各界知悉

旅加台僑壹體相照也

①校舍工竣各項應支需款孔亟前 我台僑諸公慷慨誠認捐建築經費而尙有未繳交者請早日賜來以應要需

②台山中學校舍乃旅加台僑提倡捐建凡爲加屬台僑應各盡其力量担任捐助庶幾名實而惠至如我台僑有未經捐款者請即繼續認捐將款交來以盡壹份子之義務所有捐款不分先後褒獎壹律同等

③凡善士捐款滿五十圓以上者按照原日捐款獎勵章程應得茲稍以留紀念茲查捐款善士相片尙有數百未寄交來

(四) 中學校舍所應用之器具及其認捐之方法曾詳載奠基紀念錄中凡旅加台僑有自行認捐及担任勸捐之責請各竭其能力踴躍認之以成此美舉

雲哥 止咳藥薑每兩貳毛五
參茸補腎丸每打參圓
實驗脚氣丸每罇七毛
經僉建步樂山丸

永 安 藥

刀傷跌打丸 每瓶五毛
神效白濁丸 每服壹圓
斷根癰藥 每罇銀五毛
各色頂靚舊茶 發售
送禮各款香驗 平沽
花柳掃毒丸 每罇一圓
痢嘔肚痛散 每罇壹毛

新到唐山靚桂線襪
正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥 每罇三毫五
通利大便調濕毒丸 壹圓
中西墨水頂靚香水
小兒甘積散 每罇壹毛

本號自製中西送禮麻糖發售

諸君光顧格外歡迎郵費貴客

理自 估零

WING ON CO

華埠 舖在片叻街門牌三拾貳號 電話(詩麼)二四〇四

紀念祠捐款列下

五月拾八雲南華公堂來上海銀	五百元
五月卅一坎間頓公堂來上海銀	壹千元
六月一號蘭頓公堂來香港銀	三百元
六月一號坎文顯地公堂來香港銀壹百貳拾四元	
六月六號筭巴市儋公堂來英金	七拾六元
六月拾一片市魯別公堂來英金	一百九十七元
委巴崙致公堂來上海銀	二千六百四十元

上海建五祖祠 趙昱啟
林德緒

生隆棧參茸王桂藥材

此藥酒係選用上等參茸，配以名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

馳名三鞭補腎丸

此丸係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

保書
此藥係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

恭頌良醫
此藥係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

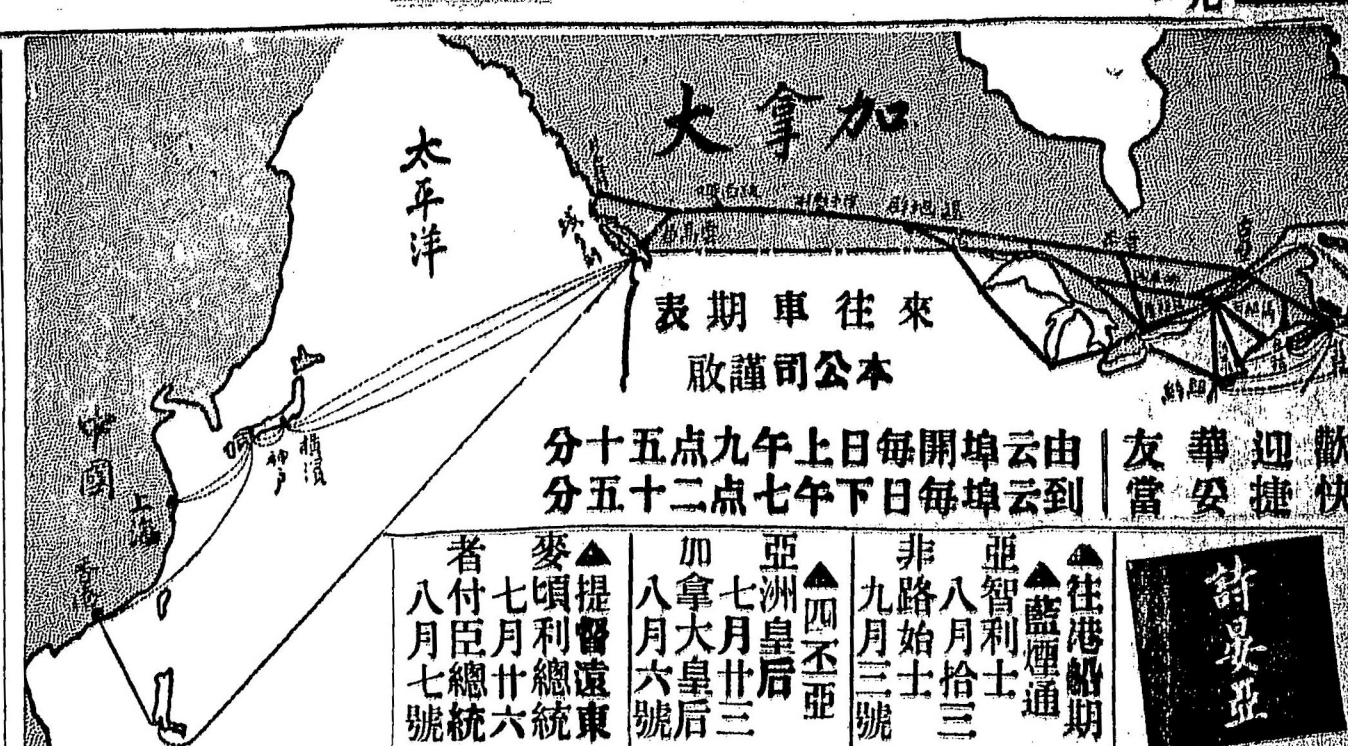
SAM SING LUNG
RO. BOX 133
LE. BRIDGE
ALTA.
此藥係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

趙邦立內外方脈醫寓
新到唐山各種瓜菜米客
Sang Lung Jau, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B.C.

發行
大宗
米油
玻璃
雜貨
園瓜
參茸
黃荳
藥材
司理關崇顯啟



舟錫麥民安廣
Kwong On Man Co.
45 Elizebeth St.
Toronto Ont.

盛千李隆永
WING LUNG CO.
38, Lagachetiere St. W.
Montreal, Que.

駿馬機安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣利
444 Carrall St.
Simpson & Marchese
Mgts

茲又收到車梨城致公堂會員繳來儲金名列
胡高 胡有明 許錫 李雲清 胡女 張炳基
胡結 陳黃勝 薛耀容

惠顧閱報諸公注意
雅荷賜顧感佩殊深惟各埠諸公新定閱報或定續閱報務望將尊址詳明示知以便寄付其有委改住址附寄報紙者亦要將新舊住址一併寄來俾知檢查為禱此佈

本報司理部啟

存心肝肺驗膏丹丸散
曹統新內外方脈跌打雜症
108 ANGELUS GATE S.A.

清血消粒解毒丸
此丸係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能清血消粒，解毒殺菌，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

跌打積瘀作痛丸
此丸係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能跌打積瘀，作痛消腫，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

立即止痛散
此散係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能立即止痛，消腫散瘀，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

誤傳惡毒
此藥係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能誤傳惡毒，消腫散瘀，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

我証此散不愧名爲立即止痛
此散係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能立即止痛，消腫散瘀，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
此丸係選用名貴藥材，配以科學方法精製而成。功效神速，能積聚成風，苦難當，幸服靈丸，還吉康，對於體弱多病，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及婦人經水不調，赤白帶下，產後虛弱，均有奇效。每瓶售價一元，各大藥房均有代售。

遷舖廣告
本號設在片打街原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批發價外從廉以圖久遠交交易諸君光顧極表歡迎

三式式六
KWONG LEE Tai Co
141 Pender St.
Phone Sey. 28
P. O. Box 808
Vancouver, B.C.

星斷吉凶
天地人盤四餘七政逐月批評筆金廿員
飛星刻度四季批評筆金拾員
星盤八字逐月批評筆金五員
大批八字筆金二員
小批八字筆金壹員

命評貴賤
兼醫內外雜症
神效遺精丸一服三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效初服丸五員
神效新舊老年疝氣丸三服
神效初服丸五員
神效新舊老年疝氣丸三服

敢立神峯
兼醫內外雜症
神效遺精丸一服三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效初服丸五員
神效新舊老年疝氣丸三服
神效初服丸五員
神效新舊老年疝氣丸三服

鄭華耀謹啟

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理
Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大藥房啟



補腎丸

此丸重用八寶參鹿茸狗寶三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補腎命門之火善治腎虛遺精九男子氣虛血少精神短乏腰膝痠冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸可比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治腎虛遺精大便燥結
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虛虛弱諸般虛症
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面色黃瘦

以上治症不論男女老幼此丸皆宜而無損傷之弊補火仍有滋水之功固其重用八寶參調劑得宜服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體健神旺諸病不發誠補腎之靈丹補血之聖藥也

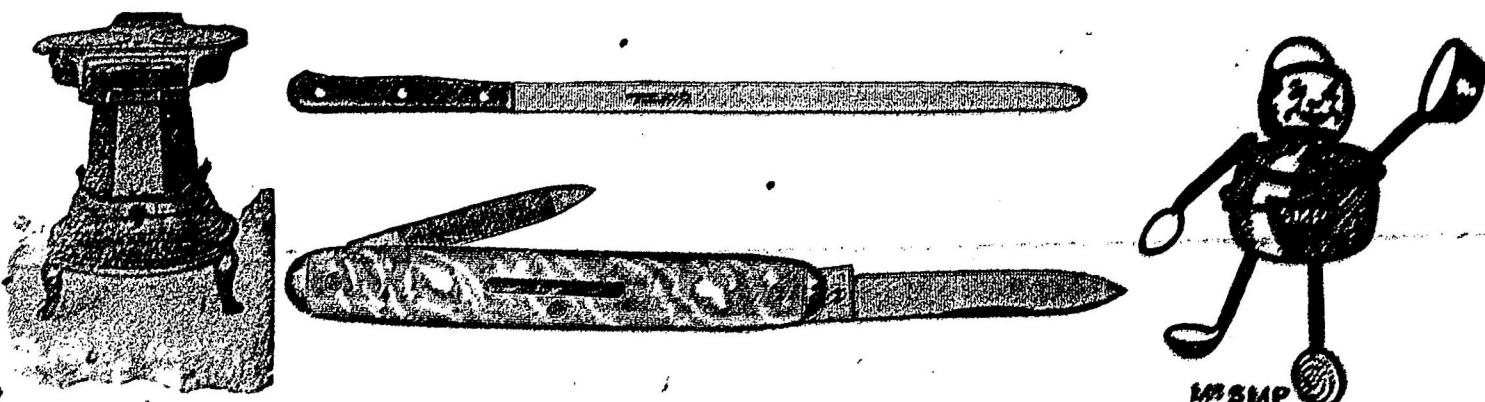
服法 早晚各服一錢重者加倍

價目 大盒每盒五元 小盒每盒二元 雙料每盒十元

批發另議

五洲大藥房

環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3286 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營	四只	千里駒	四只
鄭亮飛龍	五只	溫生財	四只
私探營房	四只	孫子孫	四只
西邊擊掌	四只	革命黨	四只
大國封相	參只	沙河祭金	參只
轅門罪子	四只	紅拂女	四只
陳宮罵曹	二只	楊貴妃	四只
錯倒鴛鴦	四只	寶玉哭靈	二只
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門	二只
辨才取妖	六只	唐明皇長恨	四只
破鼓記	參只	霍女追夫	兩只
寶兒葬翁	二只	李太白醉酒	壹只
寶玉離生	壹只	林黛玉歸天	兩只
寶玉離生	壹只	俱是拾寸雙面	

每塊七毛五

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送

另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

雲高 (信) (安) (懷) 華埠
HWAI ON SHEN CO.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠新林街門牌四百零九號開張以來承蒙山各埠正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大幫玉桂發售價格相宜僑胞光顧無任歡迎

特聘著名醫生
馬廉政先生寓內方脈

專治內傷風濕小兒婦科
兼理痘疹癰腫脚氣症

講義(失傳)九二二九
壹九二二年四月懷安信主人啟

雲高 趨時裁縫店支店
Modernize Tailors,
447 Carrall St.
Vancouver B. C.

新張大減價
新到頂靚青夏天線仔絨
包好手工 包合身材
僑胞光顧 歡迎歡迎
老舖在佐珠街(即)大漢報左邊
新舖在卡路街(447)即大漢報左邊
喊線九二零九 黃公禮謹啟

愛國同胞請飲中國酒

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。五加皮。佛手露。三鞭酒。虎骨酒。尤為精製。飲之則味美香醇。壯陽補腎。益氣強神。行氣活血。延年益壽。誠為衛生之佳品也。今蒙各埠皇室酒房。向本號購辦大批酒品。以供愛國同胞之用。諸君欲購。請向本號或各埠皇室酒房。由元月壹號至十二月廿號止。不論工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒在卑詩省價錢列下

玫瑰露每樽壹元五毫
五加皮每樽壹元五毫
佛手露每樽壹元五毫
三鞭酒每樽壹元五毫
虎骨酒每樽壹元五毫

天津永利威酒行佈告

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
117 Pender Street East
Phone Sey. 2046 Vancouver, B. C.

金拾足
LAI SANG CO.
429 Carrall St.
Phone Sey. 2232
Vancouver, B. C.

美盛號
MEI SHANG
3 Pender St. E.
Phone Sey. 3182
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lun Sheng Co.
1 Pender St. E.
Phone Sey. 4205
Vancouver, B. C.

燃犀錄

廣東扣械潮(九) 畏岩氏

蓋此時廣州市各行已有紛紛獨自罷市之趨勢。更不如乘機大罷市也。至是次會議罷市。固由各屬自動發起。而所發傳單宣言。則用商業聯合會名義者。蓋因此次大舉。不止商團一部份人之事。各行商均皆加入。故所提六條件。多為全省人民設想。然而廣東全省商會之正式機關。尚未成立。故為權宜計。不得不假商業聯合會之名義。此名義蓋由各屬商團商會公同訂立者。以後宣言。遂多據此名義發表云。至九號日午後。商團各團部。遂紛紛遣人散派拾日罷市之傳單。其文云。『自衛團械已。苛虐敲剝無阻。全省商人罷市。真促政府覺悟。雙十國慶舉行。表示國民痛憤。千祈齊心協力。免犯全省衆怒。廣東全省商業聯合會警告。市上商民。自接此傳單後。即紛紛預備停業。或結束賬目。或遷移貨物。或加裝鐵閘。或提前上舖關門。各忙其忙。是日下午銀業行。即停止開盤買賣。市面金融。突起急激之變化。如港幣一項。出門補水二五。入門竟補二六二七二八等。相差至三四元之巨。為向來所僅見。蓋因風潮一起。銀根驟短故也。此第二次罷市初發動時之情形也。』

小說

愛國恩仇(一)

吾國光復後。南京建設臨時政府。留心國事者。當能記憶是時財政次長為王氏鴻猷矣。王鄂人。留學歐洲。造詣淵深。既擅財政次長。潛心筆畫。鉅細不遺。是時政府草創。餉源無出。光生獨於空際經營。供給諸軍之用。解組時。箇中僅有銀幣百枚。清風亮節。輿論高之。方王之留學巴黎也。聲名藉甚。交際社會。爭欲一親其丰采。沙比羅女士。為法國故家閥秀。一日於查爾夫人跳舞會中識先生。一見傾心。過從日密。數禮拜後。遂成婚禮。隨先生航海來華。逾年舉一女。夫婦愛情逾篤。南北統壹。王欲携眷更遊歐美。袁氏耳其名。羅入公府。備顧問。遂自滬移家燕市。寓崇文門內法商梅拉宅。益潛心政治哲理諸學。民國三年。上書袁氏。都二萬餘言。痛論臨時憲法流弊。語語精覈。奇光燭天。都中報紙喧傳王鴻猷鳴驚人。當知是書之價值矣。沙女士既知其夫為當代聞人。敬愛較新婚尤甚。鴛鴦比翼。動息相依。』

筆記

斷腸草

康熙庚申春。有徽人方姓者。商於都門。與其徒八人。合資累千金。往江南。次河間之南腰站宿焉。其八人者。與驛夫先食。方以齋素獨後。忽一人且食且語曰。斷腸草如是者至再三。方怪而問之曰。爾夫人跳舞會中識先生。一見傾心。過從日密。數禮拜後。遂成婚禮。隨先生航海來華。逾年舉一女。夫婦愛情逾篤。南北統壹。王欲携眷更遊歐美。袁氏耳其名。羅入公府。備顧問。遂自滬移家燕市。寓崇文門內法商梅拉宅。益潛心政治哲理諸學。民國三年。上書袁氏。都二萬餘言。痛論臨時憲法流弊。語語精覈。奇光燭天。都中報紙喧傳王鴻猷鳴驚人。當知是書之價值矣。沙女士既知其夫為當代聞人。敬愛較新婚尤甚。鴛鴦比翼。動息相依。』

大漢公報叢錄

中華民國十四年

新聞紙第廿八卷

君知食中有斷腸草乎。宜勿食。其地矣。方急呼衆人皆停箸。而身自走衛。呼集居人。召醫視之。曰。中毒也。急解。皆避。而驛夫食獨多。遂不救。方因問某曰。食時若有人在後。告以斷腸草者。三。聽其語。隨出諸口。初不自知也。諸商欲鳴之。居人力免之。僅以百路駭網。其主人遂得免議。行道者不可不知。』

筆記

記某孝廉(庶幾)

孝廉某。工八股文。八股之外。無他所能。即尋常尺牘。亦不能為之。平仄押韻。尤視為畏途。每入場。輒以兩文。與鄰坐易一試帖詩。鄉人有失生者。乞作賞格。則大書夫牛之爲物也云云。性迂拙而多疑。偶入邑城購穿帳之竹竿。及出城門。檢不能過。豈又不能過。或教以携竿出城之法。道謝再參。又疑

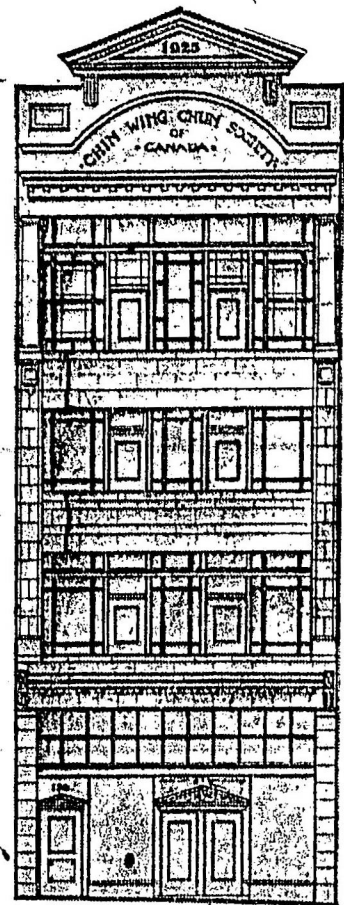
詩林



銅鎖購自市肆。鑰匙相同。人人可取。則取長繩穿鳥。千數百道。或問胡不鎖。則曰。鎖鑰易同式。吾非遠出。倘有人解繩。待得解畢。我已返矣。歲暮欠賣魚販錢十餘千。適拮据甚。乃跪魚販前曰。明春始有錢還債。今先贈壹禮何如。生平最畏乘舟。以為舟泛泛水面。懸巨帆。上重下輕。何難翻覆。每出省垣考試。必行旱道。旱道不能通之處。則附小艇。以為艇無帆也。或向榜人聲明須傍岸行。不得張帆。榜人爲諾之。待其午眠時。依然高挂。及睡醒見帆。責榜人。榜人知其愚。因笑謂此吾之車被。適為浪濤激。故晒之耳。則點頭曰。晒被無妨。他日友知其事。識之曰。晒被非上重下輕耶。與帆有何分別。始恍然悟。後此遂更聲明不得晒被矣。』

陳穎川總堂催收緣部預告

啟者本總堂前所發之公債緣部訂七月一號彙收現計繳部之期已屆仰各昆仲依期將部一律繳回以策進行如有昆仲未曾認購公債票者務請踴躍從速認購共襄美舉是所切盼茲將擬就樓式列后以供衆觀爲快

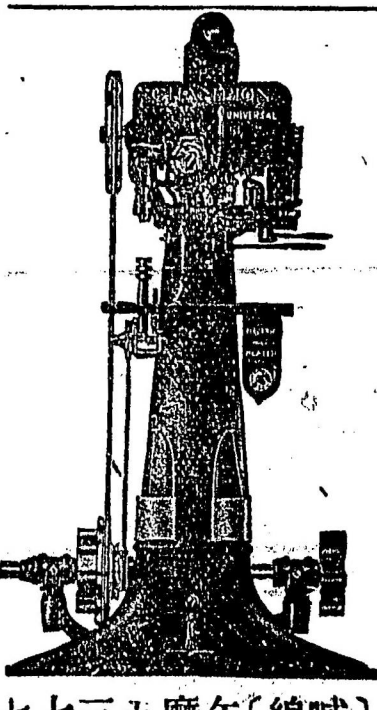


樓高六拾二尺共分四層地上一層兩層牆壁用光滑青花石磚第二第三兩層用白礪石磚第四層每邊白礪石圓柱每層欄杆亦是白礪石砌成對面觀之居然石樓至于樓頂則豎旗杆二枝分懸中英國旗此本樓前面大該形式也

加拿大陳穎川總堂啓

和源號

WO YUEN CO. 133 Pender St. E. Vancouver B. C.



本號選辦上等皮料精工製造靴鞋各款時庄名靴大小皮急袋發售兼修整舊靴仰僑胞留意惠顧格外廉取

七七三五廢矢(線織)

都朗度致公堂啟事

啟者本堂蒙二次懇親會代表團選定今年在本公堂開全加洪門第三屆懇親會茲擇於西歷八月三十號爲開會之期統請

洪門致公總分堂達權總支社昆仲屆時惠臨助慶指示一切曷勝欣幸
民國七年吉月二號 都城致公堂啟

買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李初君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李初君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四八八號 賜顧者請意留焉
Pemberton & Son, 418 Howe St. Vancouver B.C.

坐西氏應驗膏丹丸散

●參茸五鞭壯陽種子丸 每料三十元
種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯陽。佐以益精補髓之藥。專治男子精虛陽萎。腰膝遺洩。婦人子宮虛冷。白帶。產後氣血虛弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二十元
遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛弱。小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

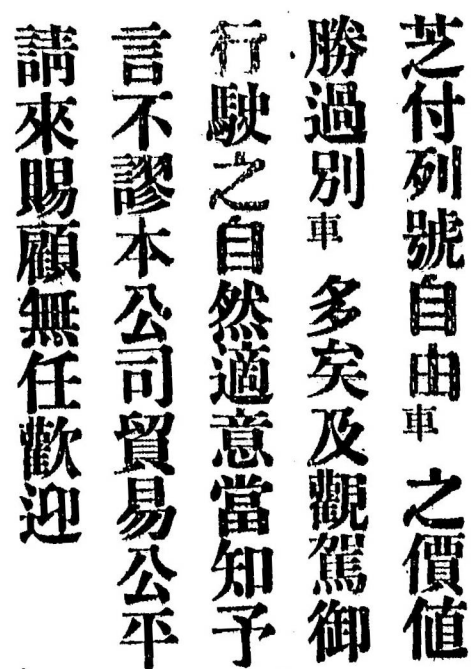
●久樂如意丹 腎部助強丸 每盒五元
本藥房自出世以來迄今恰居二十五週年現在美洲發售膏丹丸散者以本藥房爲最老招牌各種藥品皆選應驗良方不惜工本親自監製志在濟人歷蒙僑胞信仰留心賜顧感佩良深茲逢廿五週年紀念所有九散特價減價一月由八月二號起至九月二號止照原價減收八折俾惠顧諸君擇宜購用欲補身者可挽弱爲強患病者得轉危爲安即無病者亦可備不時之需倘蒙賜顧無任歡迎

僑胞患病。若未知應服何藥。可將病狀詳告。由本醫生按症付藥。郵費買者自理。
通 訊 CHUCK SAI 904 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL. U.S.A.

Yee Hong Lung 539 Carrall St. P.O. Box 342
Phone Sey 5984 Vancouver B.C.

圖解此圖在五祖紀念祠前座左方斜攝側面之近景也樓外之形式爲兩層乍觀之似不見有第叁層其實第三層地方不少只缺屋之四隅耳因四隅用紅瓦飛簷直斜至頂是以三層樓面略如十字形觀此圖最高之處有窗扉已開者即三層樓也

屋之左方壹角凹入如曲尺形有二門皆同向圖中有短欄掩石級者卽門也在前者位置適當屋隅入則爲橫過兩大廳前之長廊在後者則入左便大廳之側面也此門即在曲尺形之轉角處門外爲樓下餘地短欄束腰如亭翼然在此倚欄偶立則芬芳滿目曲徑通幽風景灑然精神爲之壹爽



各埠叔父昆仲均鑒黃博士鳳華因黨務赴各埠聯絡在途車
覆竟以身殉身後蕭條孤寡無依本堂昆仲因為發起籌捐撫
恤蒙各埠昆仲捐助陸續匯交前來現已集有成數擬於吉月
前結束壹切將捐款彙交黃博士家屬並刊徵信錄分寄各
埠捐款昆仲以昭信義如有各埠捐款尚未收匯者務請趕速
匯寄來滬以免大名有所遺漏致行義不彰也謹此通告



啟者案據金加洪門貳次懇親會章程徵收金加會員聯衛金壹則委任各區監督經執行轉收各堂昆仲既繳交者固而未繳者亦復不少三次懇親大會期屆不遠合行再為詳公議限期八月拾五號止一律繳納結束收入之數彙齊繳都城三次懇親會代表團核計編錄名冊永享聯衛權利茲再特為佈告仰各昆仲勿徘徊觀望以至自誤此盼
一九二五年吉月拾吉號
域多利致公總堂啟

域埠致公總堂通告